

拼音版

曹文轩
小说房

杜夏老师

曹文轩 著



少年儿童出版社

拼音版

曹文轩
小说房

杜夏老师

曹文轩 著

少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

杜夏老师 / 曹文轩著. —上海: 少年儿童出版社,
2017.5

(曹文轩小说房: 拼音版)

ISBN 978-7-5589-0084-6

I. ①杜… II. ①曹… III. ①儿童小说—短篇小说—
小说集—中国—当代 IV. ①I287.47

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 033642 号



曹文轩小说房(拼音版)

杜夏老师

曹文轩 著

龚燕翎 封面图

庄晓璐 插图

施喆箐 装帧

责任编辑 韦敏丽 美术编辑 施喆箐

责任校对 陶立新 技术编辑 许 辉

出版 上海世纪出版股份有限公司少年儿童出版社

地址 200052 上海延安西路 1538 号

发行 上海世纪出版股份有限公司发行中心

地址 200001 上海福建中路 193 号

易文网 www.ewen.co 少儿网 www.jcph.com

电子邮件 postmaster@jcph.com

印刷 上海展强印刷有限公司

开本 889 × 1194 1/32 印张 6.25 字数 51 千字

2017 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5589-0084-6 / I · 4091

定价 19.00 元

版权所有 侵权必究

如发生质量问题, 读者可向工厂调换

目录



mù lù

1 杜夏老师

73 草环

175 红枣儿

杜夏老师







nánháishì bù néng kū de 男孩是不能哭的

Pí Kǎ shàng yòu ér yuán zhǐ shì dì yī cì kū nào zhe bù
皮 卡 上 幼 儿 园 , 只 是 第 一 次 哭 闹 着 不
kěn qù hòu lái jiù zài yě méi yǒu kū nào guo hǎo xiàng hái hěn
肯 去 , 后 来 就 再 也 没 有 哭 闹 过 , 好 像 还 很
yuàn yì qù zhè ràng quán jiā rén dōu gǎn dào yǒu diǎn er bù kě
愿 意 去 , 这 让 全 家 人 都 感 到 有 点 儿 不 可
lǐ jiě
理 解 。

tiān xià jī hū suǒ yǒu de hái zi dōu shì bú yuàn shàng
天 下 几 乎 所 有 的 孩 子 , 都 是 不 愿 上
yòu ér yuán de nà kū nào de yàng zi hǎo xiàng bú shì sòng
幼 儿 园 的 。 那 哭 闹 的 样 子 , 好 像 不 是 送
tā shàng yòu ér yuán ér shì yào bǎ tā men rēng dào huāng yě
他 上 幼 儿 园 , 而 是 要 把 他 们 扔 到 荒 野
shang rēng dào hǔ kǒu li qiáo qiáo tā men bú shì yòng
上 , 扔 到 虎 口 里 。 瞧 瞧 他 们 , 不 是 用
shuāng shǒu sǐ sǐ lǒu zhù mā ma de bó zi jiù shì yòng shuāng
双 手 死 死 搂 住 妈 妈 的 脖 子 , 就 是 用 双
shǒu sǐ sǐ bào zhù bà ba de shuāng tuǐ kū de qì dōu chén le
手 死 死 抱 住 爸 爸 的 双 腿 , 哭 得 气 都 沉 了
xià qù hǎo xiàng zài yě huí bu lái le měi tiān zǎo chen yòu
下 去 , 好 像 再 也 回 不 来 了 。 每 天 早 晨 , 幼

ér yuán de dà mén kǒu dōu shì kū shēng yí piàn hái zi kū,
儿 园 的 大 门 口 , 都 是 哭 声 一 片 。 孩 子 哭 ,
yǒu xiē dà rén yě kū shēng sǐ lí bié de yàng zi
有 些 大 人 也 哭 , 生 死 离 别 的 样 子 。

Pí Kǎ kàn zhe tā men kū shén me ne yǒu shén me
皮 卡 看 着 他 们 : 哭 什 么 呢 ? 有 什 么
hǎo kū de
好 哭 的 ?

nà shí tā zài diàn jì zhe yí gè rén Dù Xià lǎo shī
那 时 他 在 惦 记 着 一 个 人 : 杜 夏 老 师 。

Pí Kǎ dì yī yǎn jiù xǐ huān shàng le Dù Xià lǎo shī
皮 卡 第 一 眼 就 喜 欢 上 了 杜 夏 老 师 。

nà tiān Pí Kǎ bèi bà ba mā ma qiáng xíng sòng dào le yòu
那 天 皮 卡 被 爸 爸 妈 妈 强 行 送 到 了 幼
ér yuán yí lù shàng tā xiān shì xiàng yí tiáo yǒu lì de dà
儿 园 。 一 路 上 , 他 先 是 像 一 条 有 力 的 大
yú zài mā ma huái lǐ zhēng zhá mā ma hěn kuài jiù zhāo jià bu
鱼 在 妈 妈 怀 里 挣 扎 , 妈 妈 很 快 就 招 架 不
zhù le bà ba biàn jiāng tā yì bǎ bào guo qu hái shì bà ba lì
住 了 , 爸 爸 便 将 他 一 把 抱 过 去 。 还 是 爸 爸 力
qì dà tā zài yě dòng tan bu liǎo le zhǐ néng bì zhē yǎn jīng yí
气 大 , 他 再 也 动 弹 不 了 了 , 只 能 闭 着 眼 睛 一
lù háo táo zhè zhǒng háo táo gāo de mā ma xīn huāng yì luàn
路 号 啕 。 这 种 号 啕 搞 得 妈 妈 心 慌 意 乱 ,
xiǎng bǎ tā bào guo lai yòu pà bào bu zhù bú bào ba kàn tā
想 把 他 抱 过 来 , 又 怕 抱 不 住 , 不 抱 吧 , 看 他
kū chéng nà fù yàng zi yòu hěn xīn téng jiù yí huì er zǒu zài
哭 成 那 副 样 子 , 又 很 心 疼 , 就 一 会 儿 走 在

bà ba de qián miàn yí huì er zǒu zài bà ba de
爸爸的前面，一会儿走在爸爸的
shēn hòu bú zhù de hōng zhe
身后不住地哄着。

bà ba hěn lěng kù de yàng zi yí jù huà
爸爸很冷酷的样子，一句话
bù shuō zhǐ gù sǐ sǐ bào zhù tā wǎng qián zǒu
不说，只顾死死抱住他往前走。

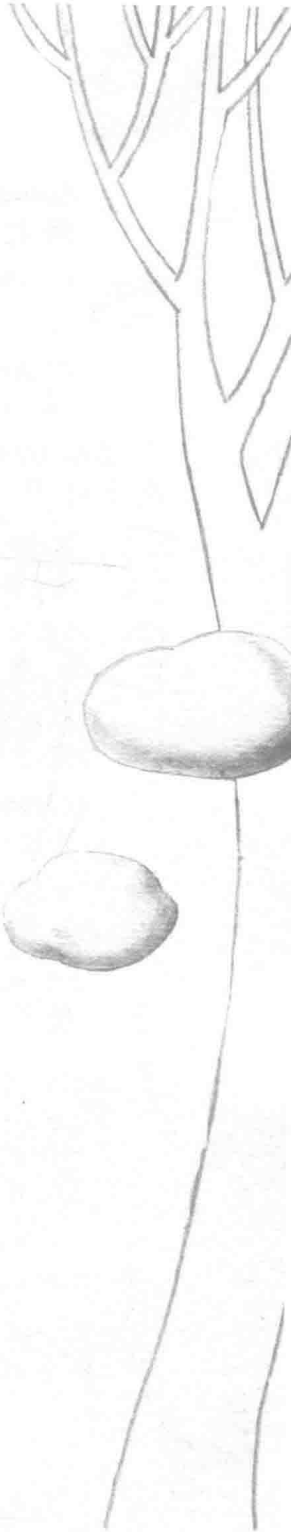
Pí Kǎ bù kū le yòu ér yuán mǎ shàng
“皮卡不哭了，幼儿园马上
jiù dào le mā ma shuō
就到了。”妈妈说。

tīng le zhè jù huà Pí Kǎ jiù xiàng shā zhū
听了这句话，皮卡就像杀猪
yí yàng jiào hǎn qǐ lái
一样叫喊起来。

bà ba zài Pí Kǎ de pì gu shàng gěi le yì
爸爸在皮卡的屁股上给了一
bā zhang nǐ zài háo jiù bǎ nǐ rēng diào
巴掌：“你再嚎就把你扔掉！”

mā ma yí lù háo wú zhāng fǎ de hōng
妈妈一路毫无章法地哄
zhe
着。

bà ba hěn shēng qì hōng hōng
爸爸很生气：“哄！哄！
hōng shén me hōng
哄什么哄！”





杜老师

mā ma kàn zhe lèi liú mǎn miàn de pí kǎ gěi le bà ba
妈妈看着泪流满面的皮卡,给了爸爸

yì quán chòu bà ba
一拳:“臭爸爸!”

tóng yàng shì wú xiào de suí zhe yòu ér yuán de lín jìn
同样是无效的。随着幼儿园的临近,

pí kǎ de kū shēng yuè lái yuè dà yě yuè lái yuè bēi zhuàng
皮卡的哭声越来越大,也越来越悲壮。

bà ba mā ma dōu chén mò zhe bìng qiě kuài sù zǒu dòng
爸爸妈妈都沉默着,并且快速走动
zhe xiàng jí zhe yào qù liǎo jié yí jiàn shì qing
着,像急着要去了结一件事情。

pí kǎ de kū shēng kāi shǐ shā yǎ
皮卡的哭声开始沙哑。

mā ma zhōng yú shuō yào me wǒ men jīn tiān xiān huí qu
妈妈终于说:“要么我们今天先回去
ba míng tiān zài lái
吧,明天再来。”

bà ba shuō le yí jù hú shuō bā dào jiā kuài le bù
爸爸说了一句:“胡说八道!”加快了步
fá
伐。

rán ér zhè sì hū yǒng bù kě zhōng liǎo de kū
然而,这似乎永不可终了的哭
shēng què zài jìn rù yòu ér yuán dà mén hòu bù jiǔ mò
声,却在进入幼儿园大门后不久,莫
míng qí miào de tíng zhǐ le zhǐ shèng xià dī shēng de chōu
名其妙地停止了,只剩下低声的抽





qì
泣。

bù yuǎn chù hùn luàn de rén qún zhōng yǒu yì shuāng
不远处，混乱的人群中，有一双

yǎnjīng zài kàn zhe tā
眼睛在看着他。

zhè shì yì shuāng shén mì de yǎnjīng
这是一双神秘的眼睛。

sì zhōu shì yí piàn kū shēng dàn pí kǎ de gǎn jué lì
四周是一片哭声，但皮卡的感觉里，
què hǎo xiàng zhàn zài le nǎi nai jiā de méi yǒu rén yǐng yě tīng bu
却好像站在了奶奶家的没有人影也听不

jiàn rén shēng de chí táng biān
见人声的池塘边。

bà ba mā ma qí guài de kàn zhe pí kǎ
爸爸妈妈奇怪地看着皮卡。

tā men shùn zhe pí kǎ de mù guāng kàn dào le dù xià
他们顺着皮卡的目光，看到了杜夏

lǎo shī
老师。

dù xià lǎo shī xiào yíng yíng de zǒu guo lai le tā méi yǒu
杜夏老师笑盈盈地走过来了，她没有
kàn bà ba yě méi yǒu kàn mā ma zhǐ shì kàn zhe pí kǎ nǐ
看爸爸，也没有看妈妈，只是看着皮卡：“你
jiù shì pí kǎ ba
就是皮卡吧？”

pí kǎ zhǎ le zhǎ yǎnjīng bǎ lèi mù ché dǐ qīng chú gān
皮卡眨了眨眼睛，把泪幕彻底清除干







jìng wàng zhe Dù Xià lǎo shī nǐ zěn me zhī dào wǒ jiào Pí Kǎ
净，望着杜夏老师：你怎么知道我叫皮卡
ne
呢？

Dù Xià lǎo shī shuō nǐ jiù shì Pí Kǎ
杜夏老师说：“你就是皮卡！”

Dù Xià lǎo shī shuō zhe yòng shuāng shǒu qīng qīng cā qu
杜夏老师说着，用双手轻轻擦去
Pí Kǎ liǎn shàng de lèi shuǐ nán hái shì bù néng kū de
皮卡脸上的泪水：“男孩是不能哭的。”

Dù Xià lǎo shī yì biān wèn bà ba zuì jìn yòu xiě le shén me
杜夏老师一边问爸爸最近又写了什么
xiǎo shuō yì biān cóng bà ba shǒu zhōng bào guo Pí Kǎ rán
小说，一边从爸爸手中抱过皮卡，然
hòu bǎ tā fàng zài dì shàng Pí Kǎ nǐ duō dà le hái yào
后把他放在地上：“皮卡，你多大了？还要
bà ba bào zhe tā lā zhe Pí Kǎ de shǒu Pí Kǎ gēn bà ba
爸爸抱着！”她拉着皮卡的手，“皮卡，跟爸爸
mā ma shuō zài jiàn
妈妈说‘再见’！”

Pí Kǎ méi yǒu shuō zài jiàn zhǐ shì cháo bà ba mā ma
皮卡没有说“再见”，只是朝爸爸妈妈
yáo le yáo shǒu liě le liě zuǐ biàn gēn zhe Dù Xià lǎo shī zǒu
摇了摇手，咧了咧嘴，便跟着杜夏老师走
le
了。

bà ba mā ma yǐ wéi Pí Kǎ huì bú zhù de huí guò tóu lái kàn
爸爸妈妈以为皮卡会不住地回过头来看





tā men kě shì Pí Kǎ zài yě méi yǒu huí tóu
他们，可是皮卡再也没有回头。

Dù Xià lǎo shī hé Pí Kǎ zài màn màn de wǎng qián zǒu
杜夏老师和皮卡在慢慢地往前走。

Dù Xià lǎo shī de yāo wēi wēi wān zhe kàn yàng zi zài yǔ Pí Kǎ
杜夏老师的腰微微弯着，看样子在与皮卡
shuō huà
说话……





ké sou 咳嗽

Pí Kǎ hǎo xiàng zǎo yǐ rèn shi Dù Xià lǎo shī ér Dù Xià lǎo shī yě hǎo xiàng zǎo yǐ rèn shi Pí Kǎ dàn yòu hǎo xiàng shì liǎng rén yǐ duō nián bú jiàn le bù shí de hù xiāng dǎ liang yì fān
皮卡好像早已认识杜夏老师,而杜夏老师也好像早已认识皮卡。但又好像是两人已多年不见了,不时地互相打量一番。

tā men shì yí duì mò shēng de shóu rén
他们是一对陌生的熟人。

Dù Xià lǎo shī yì biān gěi hái zǐ men shàng kè yì biān huì zǒu shén qù kàn yì yǎn Pí Kǎ dāng hái zǐ men wán shuǎ huò shì huà huà shí Dù Xià lǎo shī yě zǒng shì bù shí de xiǎng qǐ Pí Kǎ rán hòu jìng jìng de kàn shàng yí zhèn Pí Kǎ Dù Xià lǎo shī kàn Pí Kǎ shí yǎn jīng shì bàn mī zhe de fǎng fú Pí Kǎ shì yì zhī zài yuǎn fāng huó dòng zhe de xiǎo dòng wù tā yǒu shí huì xiào yí xià yǒu shí huì qīng qīng de tàn xī yì shēng hǎo xiàng
杜夏老师一边给孩子们上课,一边会走神去看一眼皮卡。当孩子们玩耍或画画时,杜夏老师也总是不时地想起皮卡,然后静静地看上一阵皮卡。杜夏老师看皮卡时,眼睛是半眯着的,仿佛皮卡是一只只在远方活动着的小动物。她有时会笑一下,有时会轻轻地叹息一声,好像



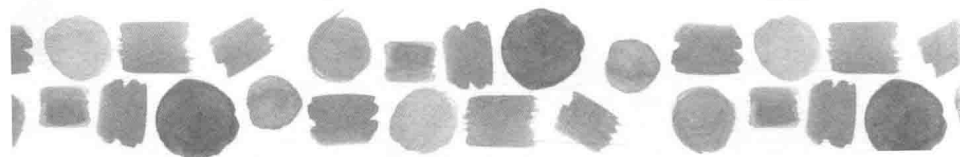


kàn jiǔ le yǒudiǎn er lèi le
看久了,有点儿累了。

Pí Kǎ yě zǒngshì yào kàn Dù Xià lǎo shī
皮卡也总是要看杜夏老师。

Dù Xià lǎo shī zài gěi tā men shàng kè Pí Kǎ wú lùn tīng
杜夏老师在给他们上课,皮卡无论听
de rèn zhēn hái shì bú rèn zhēn dōu shì yīn wèi Dù Xià lǎo shī
得认真还是不认真,都是因为杜夏老师。
tīng de rèn zhēn shì yīn wèi Pí Kǎ xǐ huān tīng Dù Xià lǎo shī jiǎng
听得认真,是因为皮卡喜欢听杜夏老师讲
kè ér Dù Xià lǎo shī yě zǒngshì yòng yǎn jīng gào su Pí Kǎ yào
课,而杜夏老师也总是用眼睛告诉皮卡要
hǎo hǎo tīng kè tīng de bú rèn zhēn shì yīn wèi Pí Kǎ kàn Dù
好好听课。听得不认真,是因为皮卡看杜
Xià lǎo shī kàn zhe kàn zhe Dù Xià lǎo shī de shēng yīn yuǎn le
夏老师,看着看着,杜夏老师的声音远了,
mó hu le xiàng yè lǐ de mèng le
模糊了,像夜里的梦了。

Pí Kǎ fā xiàn Dù Xià lǎo shī de zuǒ yǎn xià fāng yǒu yí gè
皮卡发现杜夏老师的左眼下方,有一个
hóng diǎn er zhè xiǎo hóng diǎn er bǐ zhī ma hái xiǎo xiǎo dào
红点儿。这小红点儿比芝麻还小,小到
yì bān rén gēn běn zhù yì bú dào ér zài Pí Kǎ yǎn lǐ zhè
一般人根本注意不到。而在皮卡眼里,这
xiǎo hóng diǎn er què shí fēn qīng xī qīng xī dào jiù xiàng zài
小红点儿,却十分清晰,清晰到就像在
yóu má dì kàn xià tiān xīng kōng de yì kē xīng xīng
油麻地看夏天星空的一颗星星。





Pí Kǎ zǒng jué de zhè hóng diǎn er shì liàng jīng jīng de
皮卡总觉得这红点儿是亮晶晶的。

Pí Kǎ huì hū rán gǎn jué dào Dù Xià lǎo shī zài kàn tā nà
皮卡会忽然感觉到杜夏老师在看他，那

shí tā jiù huì bǎ tóu dī xià huò bǎ tóu niǔ dào yì biān qù
时，他就会把头低下，或把头扭到一边去。

nà shí Dù Xià lǎo shī de zuǐ jiǎo jiù huì liú lù chū ràng rén
那时，杜夏老师的嘴角就会流露出让人

jiào chá bu dào de wēi xiào
觉察不到的微笑。

Pí Kǎ shàng yòu ér yuán yí gè duō yuè hòu Dù Xià lǎo
皮卡上幼儿园一个多月后，杜夏老

shī bìng le
师病了。

shuō shì bìng le yě jiù shì dé le gǎn mào
说是病了，也就是得了感冒。

nà tiān Dù Xià lǎo shī chū xiàn zài hái zǐ men miàn qián
那天，杜夏老师出现在孩子们面前

shí dài le yí gè xuě bái de dà kǒu zhào yīn wèi kǒu zhào bǎ
时，戴了一个雪白的大口罩。因为口罩把

tā de liǎn zhē qu le hěn duō yì shuāng yǎn jīng bèi qiáng diào
她的脸遮去了很多，一双眼睛被强调

le xiǎn de cóng wèi yǒu guo de liàng cóng wèi yǒu guo de qīng
了，显得从未有过的亮，从未有过的清

chè cóng wèi yǒu guo de hǎo kàn tā de mù guāng yí dòng dào
澈，从未有过的好看。她的目光移动到

nǎ er nǎ er jiù hǎo xiàng liàng le qǐ lái
哪儿，哪儿就好像亮了起来。

